



Brussell, 2 ta' Lulju 2024
(OR. en)

10952/24

**Fajl Interistituzzjonali:
2023/0226(COD)**

**CODEC 1493
AGRI 481
AGRILEG 291
ENV 613
PE 181**

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-għalf tagħhom, u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/625 - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strażburgu, mit-22 sal-25 ta' April 2024)

I. INTRODUEZZJONI

Ir-rapporteur, Jessica POLFJÄRD (PPE, SE), ippreżentat rapport dwar il-proposta msemmija hawn fuq għal Regolament f'isem il-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (ENVI) li kien fih 84 emenda (l-emendi 1 sa 84) għall-proposta.

Barra minn hekk, il-Grupp The Left ressaq 130 emenda (l-emendi 85 sa 107, 109 sa 129, 131 sa 136, 141 sa 218, 315, 317), il-grupp ECR ressaq emenda waħda (l-emenda 108), il-grupp Hodor/AHE ressaq 25 emenda (l-emendi 137 sa 140, 232 sa 236, 238, 241 sa 243, 246, 265, 275 u 276, 284 sa 291), il-grupp S&D ressaq 13-il emenda (l-emendi 219 sa 231), il-gruppi S&D u Hodor/AHE ressqu 29 emenda (l-emendi 237, 250 sa 264, 266 sa 271, 277 sa 283), il-gruppi S&D, Hodor/AHE u The Left ippreżentaw għaxar emendi (l-emendi 239 u 240, 244 u 245, 247 sa 249, 272 sa 274), u l-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali (AGRI) ressaq 23 emenda (l-emendi 292 sa 314).

II. VOT

Meta vvotat fl-24 ta' April 2024, il-plenarja tal-Parlament Ewropew adottat il-pożizzjoni tagħha fl-ewwel qari dwar il-proposta għal Regolament, li tikkorrisponi għall-emendi li kienet adottat fis-7 ta' Frar 2024¹. Ma giet adottata l-ebda emenda oħra.

Il-proposta tal-Kummissjoni kif hekk emendata tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament kif tinsab fl-Anness ta' dan id-dokument

¹ L-emendi 1 sa 3, 5 sa 18, 20 sa 43, 45, 46, 48 sa 54, 56, 57, 59 sa 83, 167, 228, 230, 239, 241, 243, 253, 260, 264 sa 266, 268, 270, 291, 292, 311 għall-proposta għal Regolament.

P9_TA(2024)0325

Pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' April 2024 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom, u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/625 (COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0411),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2), l-Artikolu 43(2), l-Artikolu 114 u l-Artikolu 168(4)(b) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0238/2023),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni motivati pprezentati mill-Parlament Ċiprijott u l-Parlament Ungeriz, fil-qafas tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità li jiddikjaraw li l-abbozz ta' att leġislattiv ma jimxix mal-prinċipju ta' sussidjarjetà,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-26 ta' Ottubru 2023²,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni tas-17 ta' April 2024³,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (A9-0014/2024),

² ĠU C, C/2024/893, 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/893/oj>.

³ Għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht⁴;
2. Jistieden lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

⁴ Din il-pożizzjoni taqbel mal-emendi adottati fis-7 ta' Frar 2024 (Testi adottati, P9_TA(2024)0067).

Emenda 292

Proposta għal regolament Titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom, u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/625 (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

Emenda

Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi ġodda u l-ikel u l-ġhalf tagħhom, u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/625 **u d-Direttiva 98/44/KE** (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Mill-2001, meta ġiet adottata d-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³²⁾ dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament (OGM) 'l hawn il-progress sinifikanti fil-bijoteknoloġija wassal għall-iżvilupp ta' tekniki ġenomiċi ġodda (NGTs), l-aktar prominenti fosthom tekniki ta' editjar tal-ġenoma li jippermettu li jsiru bidliet fil-ġenoma f'postijiet preċiżi.

Emenda

(1) Mill-2001, meta ġiet adottata d-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³²⁾ dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament (OGM), 'il hawn, il-progress sinifikanti fil-bijoteknoloġija wassal għall-iżvilupp ta' tekniki ġenomiċi ġodda (NGTs), l-aktar prominenti fosthom tekniki ta' editjar tal-ġenoma li jippermettu li jsiru bidliet fil-ġenoma f'postijiet preċiżi. ***L-avvanzi kbar fl-inġinerija ġenetika diġà kkontribwew għall-użu mifrux ta' selezzjoni assistita mill-markaturi, u dan jagħmilha possibbli li jiġu identifikati u mobilizzati ġeni interessanti li huma preżenti fil-bijodiversità.***

³² Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1).

³² Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1).

Emenda 167

Proposta għal regolament Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) Il-possibbiltà ta' privattivi għal tekniki ġenomiċi godda u r-riżultati tal-użu tagħhom jafu jwasslu għar-riskju li tiżdied id-dominanza tal-kumpaniji multinazzjonali taż-żrieragh fuq l-aċċess tal-bdiewa għaž-żrieragh. F'kuntest fejn il-kumpaniji l-kbar diġà għandhom monopolju fuq iż-żrieragh u jikkontrollaw dejjem aktar ir-riżorsi naturali, sitwazzjoni bħal din iċċaħhad lill-bdiewa minn kull libertà ta' azzjoni billi tagħmilhom dipendenti fuq kumpaniji privati. Għal din ir-raġuni, huwa imperattiv li jiġu pprojbti l-privattivi fuq dawn il-prodotti.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) L-NGTs jikkostitwixxu grupp varjat ta' tekniki ġenomiċi, u kull waħda minnhom tista' tintuża b'diversi modi biex jinkisbu riżultati u prodotti differenti. Dawn jistgħu jirriżultaw f'organizmi b'modifikazzjonijiet ekwivalenti għal dak li jista' jinkiseb permezz ta' metodi ta' tnissil konvenzjonali jew f'organizmi b'modifikazzjonijiet aktar kumplessi. Fost l-NGTs, il-mutaġenesi mmirata u ċ-ċisġenesi (inkluża l-intraġenesi) jintroduċu modifikazzjonijiet ġenetiċi mingħajr ma jiddaħhal materjal ġenetiku minn speċijiet li ma jistgħux jinkroċjaw (transġenesi). Dawn jiddependu biss fuq il-ġabra tal-ġeni tan-nissiela, jiġifieri l-informazzjoni ġenetika totali li hija disponibbli għat-tnissil konvenzjonali inkluż minn speċijiet ta' pjanti relatati mill-bogħod li jistgħu jinkroċjaw b'tekniki ta' tnissil avvanzati. It-tekniki ta' mutaġenesi mmirata jirriżultaw f'modifikazzjoni(jiet) tas-sekwenza tad-DNA f'postijiet **preċiżi** fil-ġenoma ta' organizzmu. It-tekniki taċ-ċisġenesi jirriżultaw fl-inserzjoni, fil-ġenoma

(2) L-NGTs jikkostitwixxu grupp varjat ta' tekniki ġenomiċi, u kull waħda minnhom tista' tintuża b'diversi modi biex jinkisbu riżultati u prodotti differenti. Dawn jistgħu jirriżultaw f'organizmi b'modifikazzjonijiet ekwivalenti għal dak li jista' jinkiseb permezz ta' metodi ta' tnissil konvenzjonali jew f'organizmi b'modifikazzjonijiet aktar kumplessi. Fost l-NGTs, il-mutaġenesi mmirata u ċ-ċisġenesi (inkluża l-intraġenesi) jintroduċu modifikazzjonijiet ġenetiċi mingħajr ma jiddaħhal materjal ġenetiku minn speċijiet li ma jistgħux jinkroċjaw (transġenesi). Dawn jiddependu biss fuq il-ġabra tal-ġeni tan-nissiela, jiġifieri l-informazzjoni ġenetika totali li hija disponibbli għat-tnissil konvenzjonali inkluż minn speċijiet ta' pjanti relatati mill-bogħod li jistgħu jinkroċjaw b'tekniki ta' tnissil avvanzati. It-tekniki ta' mutaġenesi mmirata jirriżultaw f'modifikazzjoni(jiet) tas-sekwenza tad-DNA f'postijiet **immirati** fil-ġenoma ta' organizzmu. It-tekniki taċ-ċisġenesi jirriżultaw fl-inserzjoni, fil-ġenoma

ta' organizmu, ta' materjal ġenetiku diġà preżenti fil-ġabra tal-ġeni tan-nissjela. L-intragenesi hija subsett ta' ċisġenesi li jirriżulta fl-inserzjoni fil-ġenoma ta' kopja riformulata ta' materjal ġenetiku magħmula minn żewġ sekwenzi tad-DNA jew aktar li diġà huma preżenti fil-ġabra tal-ġeni tan-nissjela.

Emenda 3

Proposta għal regolament

Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) Hemm riċerka pubblika u privata għaddejja li qieghda tuża l-NGTs fuq varjetà usa' ta' għelejjel u karatteristiċi meta mqabbla ma' dawk miksuba permezz ta' tekniki transġeniċi awtorizzati fl-Unjoni jew globalment⁽³³⁾. Dan jinkludi pjanti b'tolleranza jew reżistenza mtejbja għall-mard tal-pjanti u l-pesti, pjanti b'tolleranza jew reżistenza mtejbja għall-effetti tat-tibdil fil-klima u l-istress ambjentali, effiċjenza mtejbja fl-użu tan-nutrijenti u tal-ilma, pjanti b'rendimenti u reżiljenza akbar u karatteristiċi ta' kwalità mtejbja. Dawn it-tipi ta' pjanti godda, flimkien mal-applikabbiltà pjuttost faċli u rapida ta' dawk it-tekniki l-godda, jistgħu jwasslu benefiċċji għall-bdiewa, għall-konsumaturi u għall-ambjent. Għalhekk, l-NGTs jista' jkollhom il-potenzjal li jikkontribwixxu għall-għanijiet tal-innovazzjoni tal-Patt Ekoloġiku Ewropew⁽³⁴⁾ u tal-Istrateġiji "Mill-Għalqa sal-Platt"⁽³⁵⁾, għall-Bijodiversità⁽³⁶⁾ u dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima⁽³⁷⁾ għas-sigurtà tal-ikel globali⁽³⁸⁾, għall-Istrateġija dwar il-Bijoekonomija⁽³⁹⁾ u għall-awtonomija strateġika tal-Unjoni⁽⁴⁰⁾.

³³ L-għarfien u s-soluzzjonijiet li jirriżultaw minn proġetti ta' riċerka u innovazzjoni ffinanzjati mill-UE dwar strateġiji għat-tniissil tal-pjanti jistgħu jikkontribwixxu biex jiġu indirizzati l-isfidi tad-detezzjoni, biex jiġu żgurati t-traċċabbiltà u l-awtentiċità, u biex tiġi promossa l-innovazzjoni fil-qasam

ta' organizmu, ta' materjal ġenetiku diġà preżenti fil-ġabra tal-ġeni tan-nissjela. L-intragenesi hija subsett ta' ċisġenesi li jirriżulta fl-inserzjoni fil-ġenoma ta' kopja riformulata ta' materjal ġenetiku magħmula minn żewġ sekwenzi tad-DNA jew aktar li diġà huma preżenti fil-ġabra tal-ġeni tan-nissjela.

Emenda

(3) Hemm riċerka pubblika u privata għaddejja li qieghda tuża l-NGTs fuq varjetà usa' ta' għelejjel u karatteristiċi meta mqabbla ma' dawk miksuba permezz ta' tekniki transġeniċi awtorizzati fl-Unjoni jew globalment⁽³³⁾. Dan jinkludi pjanti b'tolleranza jew reżistenza mtejbja għall-mard tal-pjanti u l-pesti, pjanti b'tolleranza **għall-erbiċidi, pjanti b'tolleranza** jew reżistenza mtejbja għall-effetti tat-tibdil fil-klima u l-istress ambjentali, effiċjenza mtejbja fl-użu tan-nutrijenti u tal-ilma, pjanti b'rendimenti u reżiljenza akbar u karatteristiċi ta' kwalità mtejbja. Dawn it-tipi ta' pjanti godda, flimkien mal-applikabbiltà pjuttost faċli u rapida ta' dawk it-tekniki l-godda, jistgħu jwasslu benefiċċji għall-bdiewa, għall-konsumaturi u għall-ambjent. Għalhekk, l-NGTs jista' jkollhom il-potenzjal li jikkontribwixxu għall-għanijiet tal-innovazzjoni u s-sostenibbiltà tal-Patt Ekoloġiku Ewropew⁽³⁴⁾ u tal-Istrateġiji "Mill-Għalqa sal-Platt"⁽³⁵⁾, dwar il-Bijodiversità⁽³⁶⁾ u dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima⁽³⁷⁾, għas-sigurtà tal-ikel globali⁽³⁸⁾, għall-Istrateġija dwar il-Bijoekonomija⁽³⁹⁾ u għall-awtonomija strateġika tal-Unjoni⁽⁴⁰⁾.

³³ L-għarfien u s-soluzzjonijiet li jirriżultaw minn proġetti ta' riċerka u innovazzjoni ffinanzjati mill-UE dwar strateġiji għat-tniissil tal-pjanti jistgħu jikkontribwixxu biex jiġu indirizzati l-isfidi tad-detezzjoni, biex jiġu żgurati t-traċċabbiltà u l-awtentiċità, u biex tiġi promossa l-innovazzjoni fil-qasam

ta' tekniki ġenomiċi godda. Aktar minn 1 000 proġett ġew iffinanzjati taht is-Seba' Programm Kwadru u l-programm suċċessur Orizzont 2020 b'investiment ta' aktar minn EUR 3 biljun. L-appoġġ ta' Orizzont Ewropa għal proġetti kollaborattivi godda ta' riċerka dwar l-istrategiji għat-tniissil tal-pjanti għadu għaddej ukoll, SWD(2021) 92.

³⁴ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Il-Patt Ekoloġiku Ewropew, COM/2019/640 final.

³⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Strategija "Mill-Għalqa sal-Platt" għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent, COM/2020/381 final.

³⁶ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Strategija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030: Inreġġghu n-natura lura f'haġġitna, COM/2020/380 final.

³⁷ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Insawru Ewropa reżiljenti għall-klima - l-Istrategija l-ġdida tal-UE dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima, COM(2021) 82 final

³⁸ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Is-salvagwardja tas-sigurtà tal-ikel u t-tishih tar-reżiljenza tas-sistemi tal-ikel, COM (2022) 133; L-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agricoltura tan-Nazzjonijiet Uniti (FAO), 2022, Gene editing and agrifood systems, Ruma, ISBN 978-92-5-137417-7.

³⁹ Il-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, A sustainable bioeconomy for Europe – Strengthening the connection between economy, society and the environment:

ta' tekniki ġenomiċi godda. Aktar minn 1 000 proġett ġew iffinanzjati taht is-Seba' Programm Kwadru u l-programm suċċessur Orizzont 2020 b'investiment ta' aktar minn EUR 3 biljun. L-appoġġ ta' Orizzont Ewropa għal proġetti kollaborattivi godda ta' riċerka dwar l-istrategiji għat-tniissil tal-pjanti għadu għaddej ukoll, SWD(2021)92.

³⁴ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Il-Patt Ekoloġiku Ewropew, COM/2019/640 final.

³⁵ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Strategija "Mill-Għalqa sal-Platt" għal sistema tal-ikel ġusta, tajba għas-saħħa u favur l-ambjent, COM/2020/381 final.

³⁶ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Strategija tal-UE għall-Bijodiversità għall-2030: Inreġġghu n-natura lura f'haġġitna, COM/2020/380 final.

³⁷ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Insawru Ewropa reżiljenti għall-klima - l-Istrategija l-ġdida tal-UE dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima, COM(2021)82 final.

³⁸ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, Is-salvagwardja tas-sigurtà tal-ikel u t-tishih tar-reżiljenza tas-sistemi tal-ikel, COM(2022)133 final; L-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agricoltura tan-Nazzjonijiet Uniti (FAO), 2022, Gene editing and agrifood systems (Editjar tal-ġeni u sistemi agroalimentari), Ruma, ISBN 978-92-5-137417-7.

³⁹ Il-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, A sustainable bioeconomy for Europe – Strengthening the connection between economy, society and the environment:

updated bioeconomy strategy, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, 2018, <https://data.europa.eu/doi/10.2777/792130>.

⁴⁰ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni, Rieżami tal-Politika Kummerċjali - Politika Kummerċjali Miftuħa, Sostenibbli u Assertiva, COM(2021)66 final.

updated bioeconomy strategy (Bijoeconomija sostenibbli għall-Ewropa – Tishih tal-konnessjoni bejn l-ekonomija, is-soċjetà u l-ambjent: strateġija aġġornata dwar il-bijoeconomija), l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, 2018, <https://data.europa.eu/doi/10.2777/792130>.

⁴⁰ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni, Rieżami tal-Politika Kummerċjali - Politika Kummerċjali Miftuħa, Sostenibbli u Assertiva, COM(2021)66 final.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) Abbażi tal-għarfien xjentifiku u tekniku attwali b'mod partikolari dwar l-aspetti tas-sikurezza, dan ir-Regolament jenhtieg li jkun limitat għall-OĖM li huma pjanti, jiġifieri organiżmi fil-gruppi tassonomiċi Archaeplastida jew Phaeophyceae, ***esklużi l-mikroorganiżmi***, il-fungi u l-annimali ***li għalihom l-għarfien disponibbli huwa aktar limitat***. Għall-istess raġuni, dan ir-Regolament jenhtieg li jkopri biss pjanti miksuba b'ċerti NGTs: il-mutaġenesi mmirata u ċ-ċisġenesi (inkluża l-intraġenesi) (minn hawn 'il quddiem il-"pjanti tal-NGT"), iżda mhux permezz ta' tekniki ġenomiċi godda oħrajn. Dawn il-pjanti tal-NGT ma jgħorrox materjal ġenetiku minn speċijiet li ma jistgħux jinkroċjaw. Jenhtieg li l-OĖM prodotti minn tekniki ġenomiċi godda oħra li jintroduċu f'organiżmu materjal ġenetiku ta' speċijiet li ma jistgħux jinkroċjaw (transġenesi) jibqgħu soġġetti biss għal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĖM, minhabba li l-pjanti li jirriżultaw jista' jkollhom riskji speċifiċi assoċjati mat-transġene. ***Barra minn hekk, ma hemm l-ebda indikazzjoni li r-rekwiżiti attwali fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĖM għall-OĖM miksuba mit-transġenesi jehntieg li jiġu adattati f'dan il-mument.***

Emenda

(9) Abbażi tal-għarfien xjentifiku u tekniku attwali b'mod partikolari dwar l-aspetti tas-sikurezza, dan ir-Regolament jenhtieg li jkun limitat għall-OĖM li huma pjanti, jiġifieri organiżmi fil-gruppi tassonomiċi Archaeplastida jew Phaeophyceae. ***L-għarfien disponibbli dwar organiżmi oħra, bħall-mikroorganiżmi***, il-fungi u l-annimali, ***jenhtieg li jiġi rieżaminat bil-hsieb ta' inizjattivi leġiżlattivi futuri dwarhom***. Għall-istess raġuni, dan ir-Regolament jenhtieg li jkopri biss pjanti miksuba b'ċerti NGTs: il-mutaġenesi mmirata u ċ-ċisġenesi (inkluża l-intraġenesi) (minn hawn 'il quddiem il-"pjanti tal-NGT"), iżda mhux permezz ta' tekniki ġenomiċi godda oħrajn. Dawn il-pjanti tal-NGT ma jgħorrox materjal ġenetiku minn speċijiet li ma jistgħux jinkroċjaw. Jenhtieg li l-OĖM prodotti minn tekniki ġenomiċi godda oħra li jintroduċu f'organiżmu materjal ġenetiku ta' speċijiet li ma jistgħux jinkroċjaw (transġenesi) jibqgħu soġġetti biss għal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĖM, minhabba li l-pjanti li jirriżultaw jista' jkollhom riskji speċifiċi assoċjati mat-transġene.

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Il-qafas legali għall-pjanti tal-NGT jenhtieg li jkollu l-istess objettivi bħal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĠM biex jiġu żgurati livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u tal-ambjent u l-funzjonament tajjeb tas-suq intern għall-pjanti u l-prodotti kkonċernati, filwaqt li tiġi indirizzata l-ispeċifità tal-pjanti tal-NGT. Dan il-qafas legali jenhtieg li jippermetti l-iżvilupp u t-tqeghid fis-suq ta' pjanti, ikel u għalf li fihom, jikkonsistu minn jew huma prodotti minn pjanti tal-NGT u prodotti oħra li fihom jew li jikkonsistu minn pjanti tal-NGT ("prodotti tal-NGT") sabiex jikkontribwixxi għall-objettivi tal-innovazzjoni u s-sostenibbiltà tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u l-istrategiji "Mill-Għalqa sal-Platt", għall-Bijodiversità u dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima u biex ittejjeb il-kompetittività tas-settur agroalimentari tal-Unjoni fil-livell tal-Unjoni u dak dinji.

Emenda

(10) ***B'kunsiderazzjoni shiha tal-prinċipju ta' prekawżjoni***, il-qafas legali għall-pjanti tal-NGT jenhtieg li jkollu l-istess objettivi bħal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĠM biex jiġu żgurati livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u tal-ambjent u l-funzjonament tajjeb tas-suq intern għall-pjanti u l-prodotti kkonċernati, filwaqt li tiġi indirizzata l-ispeċifità tal-pjanti tal-NGT. Dan il-qafas legali jenhtieg li jippermetti l-iżvilupp u t-tqeghid fis-suq ta' pjanti, ikel u għalf li fihom, jikkonsistu minn jew huma prodotti minn pjanti tal-NGT u prodotti oħra li fihom jew li jikkonsistu minn pjanti tal-NGT ("prodotti tal-NGT") sabiex jikkontribwixxi għall-objettivi ta' innovazzjoni u sostenibbiltà tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u l-istrategiji "Mill-Għalqa sal-Platt", dwar il-Bijodiversità u dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima u biex ittejjeb il-kompetittività tas-settur agroalimentari tal-Unjoni fil-livell tal-Unjoni u dak dinji.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Dan ir-Regolament jikkostitwixxi *lex specialis* fir-rigward tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĠM. Jintroduċi dispożizzjonijiet speċifiċi għall-pjanti tal-NGT u għall-prodotti tal-NGT. Madankollu, fejn ma jkun hemm l-ebda regola speċifika f'dan ir-Regolament, il-pjanti tal-NGT u l-prodotti (***inklużi l-ikel u l-għalf***) miksuba minnhom jenhtieg li jibqgħu soġġetti għar-rekwiżiti tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĠM u r-regoli dwar l-OĠM fil-

Emenda

(11) Dan ir-Regolament jikkostitwixxi *lex specialis* fir-rigward tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĠM. Jintroduċi dispożizzjonijiet speċifiċi għall-pjanti tal-NGT u għall-prodotti tal-NGT. Madankollu, meta ma jkun hemm l-ebda regola speċifika f'dan ir-Regolament, il-pjanti tal-NGT u l-prodotti miksuba minnhom jenhtieg li jibqgħu soġġetti għar-rekwiżiti tal-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĠM u r-regoli dwar l-OĠM fil-legiżlazzjoni

leġislazzjoni settorjali, bħar-Regolament (UE) 2017/625 dwar il-kontrolli uffiċjali jew il-leġislazzjoni dwar ċerti prodotti bħall-materjal riproduttiv tal-pjanti u tal-foresti.

settorjali, bħar-Regolament (UE) 2017/625 dwar il-kontrolli uffiċjali jew il-leġislazzjoni dwar ċerti prodotti bħall-materjal riproduttiv tal-pjanti u tal-foresti.

Emenda 8

Proposta għal regolament

Premessa 13a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13a) Il-pjanti tal-NGT bil-potenzjal li jipersistu, jirriproduċu jew jinfirxu fl-ambjent, fl-ghelieqi jew lil hinn minnhom, jenhtieg li jiġu evalwati bl-ogħla livell ta' skrutinju fir-rigward tal-impatt ta' tali tal-pjanti fuq in-natura u l-ambjent.

Emenda 9

Proposta għal regolament

Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14) Il-pjanti tal-NGT li jistgħu jseħhu wkoll b'mod naturali jew jiġu prodotti b'tekniki ta' tnissil konvenzjonali u n-nisel tagħhom ***miksub b'tekniki ta' tnissil konvenzjonali*** ("pjanti tal-NGT tal-kategorija 1") jenhtieg li jiġu ttrattati bħala pjanti li seħhew b'mod naturali jew li ġew prodotti b'tekniki ta' tnissil konvenzjonali, minhabba li huma ekwivalenti u li r-riskji tagħhom huma komparabbli, u b'hekk jidderogaw bis-shih mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĠM u mir-reqwiziti relatati mal-OĠM fil-leġislazzjoni settorjali. Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali, dan ir-Regolament jenhtieg li jistabbilixxi l-kriterji biex jiġi aċċertat jekk pjanta tal-NGT hijiex ekwivalenti għal pjanti li jseħhu b'mod naturali jew imnisslin b'mod konvenzjonali u jistabbilixxi proċedura li biha l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jivverifikaw u jieħdu deċiżjoni dwar l-issodisfar ta' dawk il-kriterji, qabel ir-rilaxx jew it-tqeghid fis-suq ta' pjanti tal-NGT jew ta' prodotti tal-NGT. Dawk il-kriterji jenhtieg li jkunu

(14) Il-pjanti tal-NGT li jistgħu jseħhu wkoll b'mod naturali jew jiġu prodotti b'tekniki ta' tnissil konvenzjonali u n-nisel tagħhom ("pjanti tal-NGT tal-kategorija 1") jenhtieg li jiġu ttrattati bħala pjanti li seħhew b'mod naturali jew li ġew prodotti b'tekniki ta' tnissil konvenzjonali, minhabba li huma ekwivalenti u li r-riskji tagħhom huma komparabbli, u b'hekk issir deroga bis-shih mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-OĠM u mir-reqwiziti relatati mal-OĠM fil-leġislazzjoni settorjali. Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali, dan ir-Regolament jenhtieg li jistabbilixxi l-kriterji biex jiġi aċċertat jekk pjanta tal-NGT hijiex ekwivalenti għal pjanti li jseħhu b'mod naturali jew imnisslin b'mod konvenzjonali u jistabbilixxi proċedura li biha l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jivverifikaw u jieħdu deċiżjoni dwar l-issodisfar ta' dawk il-kriterji, qabel ir-rilaxx jew it-tqeghid fis-suq ta' pjanti tal-NGT jew ta' prodotti tal-NGT. Dawk il-kriterji jenhtieg li jkunu oggettivi u bbażati fuq ix-xjenza. Jenhtieg

oġġettivi u bbażati fuq ix-xjenza. Jenhtieg li jkopru t-tip u l-firxa ta' modifikazzjonijiet ġenetiċi li jistgħu jiġu osservati fin-natura jew f'organizmi miksuba b'tekniki ta' tnissil konvenzjonali u jenhtieg li jinkludu limiti kemm għad-daqs kif ukoll għan-numru ta' modifikazzjonijiet ġenetiċi fil-ġenoma tal-pjanti tal-NGT. Peress li l-għarfien xjentifiku u tekniku jevolvi malajr f'dan il-qasam, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata s-setgħa f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea biex taġġorna dawn il-kriterji fid-dawl tal-progress xjentifiku u tekniku fir-rigward tat-tip u l-firxa ta' modifikazzjonijiet ġenetiċi li jistgħu jseħħu fin-natura jew permezz tat-tnissil konvenzjonali.

li jkopru t-tip u l-firxa ta' modifikazzjonijiet ġenetiċi li jistgħu jiġu osservati fin-natura jew f'organizmi miksuba b'tekniki ta' tnissil konvenzjonali u jenhtieg li jinkludu limiti kemm għad-daqs kif ukoll għan-numru ta' modifikazzjonijiet ġenetiċi fil-ġenoma tal-pjanti tal-NGT. Peress li l-għarfien xjentifiku u tekniku jevolvi malajr f'dan il-qasam, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata s-setgħa f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea biex taġġorna dawn il-kriterji fid-dawl tal-progress xjentifiku u tekniku fir-rigward tat-tip u l-firxa ta' modifikazzjonijiet ġenetiċi li jistgħu jseħħu fin-natura jew permezz tat-tnissil konvenzjonali.

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) Meta titqies il-kumplessità kbira tal-ġenomi tal-pjanti, il-kriterji biex jitqies li pjanta tal-NGT hija ekwivalenti għal pjanta li tinsab fin-natura jew imnissla b'mod konvenzjonali jenhtieg li jirriflettud-diversità tad-daqs ġenomiku tal-pjanti u l-karatteristiċi tagħhom. Il-pjanti poliplojdi fihom aktar minn żewġ kromożomi omologi. F'dik il-kategoriji ta' pjanti poliplojdi, il-pjanti tetraplojdi, eżaplojdi u ottoplojdi jkollhom erbgħa, sitta u tmien settijiet ta' kromożomi rispettivament. Il-pjanti poliplojdi għandhom it-tendenza li juru numri akbar ta' modifikazzjonijiet ġenetiċi meta mqabbla mal-pjanti monoplojdi. Għal dawk ir-raġunijiet, kwalunkwe limitu għan-numru totali ta' modifikazzjonijiet individwali għal kull pjanta jenhtieg li jirrifletti n-numru ta' kromożomi stabbiliti fi pjanta ("plojdija").

Emenda 11

Proposta għal regolament

Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) Peress li l-kriterji biex jiġi kkunsidrat li pjanta tal-NGT hija ekwivalenti għal pjanti li jseħħu b'mod naturali jew innisslin b'mod konvenzjonali ma humiex relatati mat-tip ta' attività li teħtieġ ir-rilaxx intenzjonat tal-pjant tal-NGT, dikjarazzjoni tal-istatus tal-pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 magħmula qabel ir-rilaxx intenzjonat tagħha għal kwalunkwe fini ieħor għajr it-tqeghid fis-suq fit-territorju tal-Unjoni jenhtieg li tkun valida wkoll għat-tqeghid fis-suq ta' prodotti tal-NGT relatati. Fid-dawl tal-inċertezza kbira li jkun hemm fl-istadju tal-prova fuq il-post dwar jekk il-prodott hux se jasal sas-suq u l-involvement probabbli ta' operaturi iżgħar ftali rilaxxi, il-proċedura ta' verifika tal-istatus tal-pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 qabel il-provi fuq il-post jenhtieg li titwettaq mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali peress li dan ikun ta' inqas piż amministrattiv għall-operaturi, u jenhtieg li tittiehed deċiżjoni fil-livell tal-Unjoni biss f'każ li jkun hemm kummenti dwar ir-rapport ta' verifika minn awtoritajiet nazzjonali kompetenti oħra. Meta t-talba għal verifika tiġi sottomessa qabel it-tqeghid fis-suq ta' prodotti tal-NGT, il-proċedura jenhtieg li titwettaq sabiex ***fil-livell tal-Unjoni*** tiġi żgurata l-effettività tal-proċedura ta' verifika u l-konsistenza tad-dikjarazzjonijiet tal-istatus tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1.

Emenda

(18) Peress li l-kriterji biex jiġi kkunsidrat li pjanta tal-NGT hija ekwivalenti għal pjanti li jseħħu b'mod naturali jew innisslin b'mod konvenzjonali ma humiex relatati mat-tip ta' attività li teħtieġ ir-rilaxx intenzjonat tal-pjanta tal-NGT, dikjarazzjoni tal-istatus tal-pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 magħmula qabel ir-rilaxx intenzjonat tagħha għal kwalunkwe fini ieħor għajr it-tqeghid fis-suq fit-territorju tal-Unjoni jenhtieg li tkun valida wkoll għat-tqeghid fis-suq ta' prodotti tal-NGT relatati. Fid-dawl tal-inċertezza kbira li jkun hemm fl-istadju tal-prova fuq il-post dwar jekk il-prodott hux se jasal sas-suq u l-involvement probabbli ta' operaturi iżgħar ftali rilaxxi, il-proċedura ta' verifika tal-istatus tal-pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 qabel il-provi fuq il-post jenhtieg li titwettaq mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali peress li dan ikun ta' inqas piż amministrattiv għall-operaturi, u jenhtieg li tittiehed deċiżjoni fil-livell tal-Unjoni biss f'każ li jkun hemm kummenti dwar ir-rapport ta' verifika minn awtoritajiet nazzjonali kompetenti oħra. Meta t-talba għal verifika tiġi sottomessa qabel it-tqeghid fis-suq ta' prodotti tal-NGT, ***u jekk ikun hemm oġġezzjonijiet motivati minn Stati Membri oħra***, il-proċedura jenhtieg li titwettaq ***f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni u l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (l-"Awtorità")*** sabiex jiġu żgurati l-effettività tal-proċedura ta' verifika u l-konsistenza tad-dikjarazzjonijiet tal-istatus tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1.

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 18a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(18a) Sabiex jintgħażlu b'mod effettiv varjetajiet ġodda li jgħinu lis-settur agrikolu jżid is-sigurtà tal-ikel, kif ukoll is-sostenibbiltà, l-adattament u r-reżiljenza b'rabta mal-konsegwenzi tat-tibdil fil-klima, huwa meħtieġ li tiġi kkunsidrata l-ispeċifiċità tal-pjanti poliplojdi, li huma pjanti li fihom aktar minn żewġ ġenomi. Għal tali pjanti, in-numru massimu ta' modifikazzjonijiet ġenetiċi permess għall-inklużjoni fil-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 jenħtieġ li jkun proporzjonat man-numru ta' ġenomi li jkun fihom.

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(19) L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (l-"Awtorità") jenħtieġ li jkunu soġġetti għal skadenzi **stretti** biex jiġi żgurat li d-dikjarazzjonijiet tal-istatus tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 isiru fi żmien raġonevoli.

(19) L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Awtorità jenħtieġ li jkunu soġġetti għal skadenzi **xierqa** biex jiġi żgurat li d-dikjarazzjonijiet tal-istatus tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 isiru fi żmien raġonevoli.

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(21) Id-deċiżjonijiet li jiddikjaraw l-istatus tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 jenħtieġ li jassenjaw numru ta' identifikazzjoni lill-pjanta tal-NGT ikkonċernata sabiex jiżguraw it-trasparenza

(21) Id-deċiżjonijiet li jiddikjaraw l-istatus tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 jenħtieġ li jassenjaw numru ta' identifikazzjoni lill-pjanta tal-NGT ikkonċernata sabiex jiżguraw it-trasparenza

u t-traċċabbiltà ta' tali pjanti meta jiġu elenkati fil-bażi tad-data ***u għall-fini tat-tikkettar tal-materjal riproduttiv tal-pjanti derivat minnhom.***

u t-traċċabbiltà ta' tali pjanti meta jiġu elenkati fil-bażi tad-data. ***L-informazzjoni elenkata jenhtieg li tinkludi informazzjoni dwar it-teknika jew it-tekniki użati biex tinkiseb il-karatteristika jew biex jinkisbu l-karatteristiċi.***

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 834/2007⁽⁴⁷⁾ jipprojbixxi l-użu ta' OĠM u prodotti li ġejjin mill-OĠM u permezz tagħhom fil-produzzjoni organika. Dan jiddefinixxi l-OĠM għall-finijiet ta' dak ir-Regolament b'referenza għad-Direttiva 2001/18/KE, filwaqt li jeskludi mill-projbizzjoni l-OĠM li jkunu nkisbu permezz tat-tekniki ta' modifikazzjoni ġenetika elenkati fl-Anness 1.B tad-Direttiva 2001/18/KE. B'riżultat ta' dan, il-pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 se jkunu pprojbiti fil-produzzjoni organika. Madankollu, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat l-istatus tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 għall-finijiet tal-produzzjoni organika. ***L-użu*** ta' tekniki ġenomiċi godda ***attwalment huwa inkompatibbli mal-kunċett*** tal-produzzjoni organika ***fir-Regolament (KE) 2018/848 u l-perċezzjoni tal-konsumaturi tal-prodotti organiċi.*** Għalhekk, l-użu ta' pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 jenhtieg li jiġi pprojbit ***ukoll*** fil-produzzjoni organika.

⁴⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1).

Emenda

(23) Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 834/2007⁽⁴⁷⁾ jipprojbixxi l-użu ta' OĠM u prodotti li ġejjin mill-OĠM u permezz tagħhom fil-produzzjoni organika. Dan jiddefinixxi l-OĠM għall-finijiet ta' dak ir-Regolament b'referenza għad-Direttiva 2001/18/KE, filwaqt li jeskludi mill-projbizzjoni l-OĠM li jkunu nkisbu permezz tat-tekniki ta' modifikazzjoni ġenetika elenkati fl-Anness 1.B tad-Direttiva 2001/18/KE. B'riżultat ta' dan, il-pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 se jkunu pprojbiti fil-produzzjoni organika. Madankollu, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat l-istatus tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 għall-finijiet tal-produzzjoni organika. ***Bhalissa, il-kompatibbiltà tal-użu*** ta' tekniki ġenomiċi godda ***mal-prinċipji*** tal-produzzjoni organika ***tehtieg kunsiderazzjoni ulterjuri.*** Għalhekk, l-użu ta' pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 jenhtieg li jiġi pprojbit fil-produzzjoni organika, ***sakemm issir tali kunsiderazzjoni ulterjuri.***

⁴⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1).

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) Jenhtieg li ssir dispożizzjoni biex tiġi żgurata t-trasparenza fir-rigward tal-użu tal-varjetajiet tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1, biex jiġi żgurat li l-ktajjen tal-produzzjoni li jixtiequ jibqgħu hielsa mill-NGTs ikunu jistgħu jagħmlu dan u b'hekk tiġi ssalvagwardjata l-fiduċja tal-konsumatur. Il-pjanti tal-NGT li jkunu kisbu dikjarazzjoni tal-istatus ta' pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 jenhtieg li jiġu elenkati f'bażi tad-data disponibbli għall-pubbliku. Sabiex jiġi żgurati t-traċċabbiltà, it-trasparenza u l-ghażla għall-operaturi, matul ir-riċerka u t-tniissil tal-pjanti, meta tinbiegħ iż-żerriegħa lill-bdiewa jew meta l-materjal riproduttiv tal-pjanti jsir disponibbli għal partijiet terzi bi kwalunkwe mod iehor, il-materjal riproduttiv tal-pjanti għall-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 jenhtieg li jiġi ttikkettat bhala NGT tal-kategorija 1.

Emenda

(24) Jenhtieg li ssir dispożizzjoni biex tiġi żgurata t-trasparenza fir-rigward tal-użu tal-varjetajiet tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1, biex jiġi żgurat li l-ktajjen tal-produzzjoni li jixtiequ jibqgħu hielsa mill-NGTs ikunu jistgħu jagħmlu dan u b'hekk tiġi ssalvagwardjata l-fiduċja tal-konsumatur. Il-pjanti tal-NGT li jkunu kisbu dikjarazzjoni tal-istatus ta' pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 jenhtieg li jiġu elenkati f'bażi tad-data disponibbli għall-pubbliku ***u jinkludu informazzjoni dwar it-teknika jew tekniki użati biex tinkiseb il-karatteristika jew biex jinkisbu l-karatteristiċi***. Sabiex jiġi żgurati t-traċċabbiltà, it-trasparenza u l-ghażla għall-operaturi, matul ir-riċerka u t-tniissil tal-pjanti, meta tinbiegħ iż-żerriegħa lill-bdiewa jew meta l-materjal riproduttiv tal-pjanti jsir disponibbli għal partijiet terzi bi kwalunkwe mod iehor, il-materjal riproduttiv tal-pjanti għall-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 jenhtieg li jiġi ttikkettat bhala NGT tal-kategorija 1.

Emenda 17

Proposta għal regolament Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) Id-Direttiva 2001/18/KE tirrikjedi pjanta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali tal-OĖM wara r-rilaxx intenzjonat jew it-tqegħid tagħhom fis-suq iżda tipprevedi flessibbiltà fir-rigward tat-tfassil tal-pjan filwaqt li tqis il-valutazzjoni tar-riskju ambjentali, il-karatteristiċi tal-OĖM, l-użu mistenni tiegħu u tal-ambjent li jirċevih. Il-modifikazzjonijiet ġenetiċi fil-pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 jistgħu jvarjaw minn bidliet li jehtieġu biss valutazzjoni tar-riskju limitata għal alterazzjonijiet kumplessi li jehtieġu analizi aktar bir-reqqa tar-riskji potenzjali. Għalhekk, ir-rekwiziti ta' monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq għall-effetti ambjentali tal-

Emenda

(29) Id-Direttiva 2001/18/KE tirrikjedi pjanta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali tal-OĖM wara r-rilaxx intenzjonat jew it-tqegħid tagħhom fis-suq iżda tipprevedi flessibbiltà fir-rigward tat-tfassil tal-pjan filwaqt li tqis il-valutazzjoni tar-riskju ambjentali, il-karatteristiċi tal-OĖM, l-użu mistenni tiegħu u tal-ambjent li jirċevih. Il-modifikazzjonijiet ġenetiċi fil-pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 jistgħu jvarjaw minn bidliet li jehtieġu biss valutazzjoni tar-riskju limitata għal alterazzjonijiet kumplessi li jehtieġu analizi aktar bir-reqqa tar-riskji potenzjali. Għalhekk, ir-rekwiziti ta' monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq għall-effetti ambjentali tal-

pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 jenhtieg li jiġu adattati fid-dawl tal-valutazzjoni tar-riskju ambjentali u l-esperjenza fil-provi fuq il-post, il-karatteristiċi tal-pjanta tal-NGT ikkonċernata, il-karatteristiċi u l-iskala tal-użu mistenni tagħha, b'mod partikolari kwalunkwe storja ta' użu sikur tal-pjanta u l-karatteristiċi tal-ambjent li jirċievi.

Ghalhekk, jenhtieg li **ma jkunx** mehtieg pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali **jekk il-pjanta tal-NGT tal-kategorija 2 x'aktarx** li ma tohloqx riskji li jehtiegu monitoraġġ, bhal effetti indiretti, ittardjati jew mhux previsti fuq is-saħha tal-bniedem jew fuq l-ambjent.

pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 jenhtieg li jiġu adattati fid-dawl tal-valutazzjoni tar-riskju ambjentali u l-esperjenza fil-provi fuq il-post, il-karatteristiċi tal-pjanta tal-NGT ikkonċernata, il-karatteristiċi u l-iskala tal-użu mistenni tagħha, b'mod partikolari kwalunkwe storja ta' użu sikur tal-pjanta u l-karatteristiċi tal-ambjent li jirċievi. **Fid-dawl tal-prinċipju ta' prekawzjoni**, jenhtieg li **dejjem ikun** mehtieg pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali **meta jingħata l-kunsens għall-ewwel darba. jenhtieg li r-rekwiżit għall-monitoraġġ ikun jista' jitnehha biss mat-tiġdid tal-kunsens, dment li jkun intwera li l-pjanta tal-NGT tal-kategorija 2** ma tohloqx riskji li jehtiegu monitoraġġ, bhal effetti indiretti, ittardjati jew mhux previsti fuq is-saħha tal-bniedem jew fuq l-ambjent.

Emenda 18

Proposta għal regolament

Premessa 36

Test proposit mill-Kummissjoni

(36) Il-pjanti li jittolleraw l-erbiċidi jiġu mnissla biex intenzjonalment jittolleraw l-erbiċidi, sabiex jiġu kkultivati flimkien mal-użu ta' dawk l-erbiċidi. Jekk tali kultivazzjoni ma ssirx taht kundizzjonijiet xierqa, tista' twassal għall-iżvilupp ta' ħaxix ħazin rezistenti għal dawk l-erbiċidi jew għall-htieġa li jiżdiedu l-kwantitajiet ta' erbiċidi applikati, irrispettivament mit-teknika tat-tnissil. Għal din ir-raġuni, il-pjanti tal-NGT li juru karatteristiċi tolleranti għall-erbiċidi jenhtieg li ma **jkunx eliġibbli għall-inċentivi skont dan il-qafas.**

Madankollu, dan ir-Regolament jenhtieg li ma jihux miżuri speċifiċi ohra dwar il-pjanti tal-NGT li jittolleraw l-erbiċidi, minhabba li tali miżuri jittiehdu b'mod orizzontali fil-[Proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' materjal riproduttiv tal-pjanti fl-Unjoni].

Emenda

(36) Il-pjanti li jittolleraw l-erbiċidi jiġu mnissla biex intenzjonalment jittolleraw l-erbiċidi, sabiex jiġu kkultivati flimkien mal-użu ta' dawk l-erbiċidi. Jekk tali kultivazzjoni ma ssirx taht kundizzjonijiet xierqa, tista' twassal għall-iżvilupp ta' ħaxix ħazin rezistenti għal dawk l-erbiċidi jew għall-htieġa li jiżdiedu l-kwantitajiet ta' erbiċidi applikati, irrispettivament mit-teknika tat-tnissil. Għal din ir-raġuni, il-pjanti tal-NGT li juru karatteristiċi tolleranti għall-erbiċidi jenhtieg li ma **jaqghux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1.**

Emenda 239

Proposta għal regolament

Premessa 37

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(37) *Sabiex il-pjanti tal-NGT ikunu jistghu jikkontribwixxu għall-oġettivi tas-sostenibbiltà tal-Patt Ekoloġiku u tal-istrateġiji "Mill-Għalqa sal-Platt" u għall-Bijodiversità, jenhtieg li tiġi ffaċilitata l-kultivazzjoni tal-pjanti tal-NGT fl-Unjoni. Dan jehtieg prevedibbiltà għan-nissiela u għall-bdiewa fir-rigward tal-possibbiltà li jikkultivaw tali pjanti fl-Unjoni. Għalhekk, il-possibbiltà li l-Istati Membri jadottaw miżuri li jirrestringu jew jipprojbixxu l-kultivazzjoni tal-pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 fit-territorju kollu tagħhom jew f'parti minnu, stabbilita fl-Artikolu 26b tad-Direttiva 2001/18/KE timmina dawk l-għanijiet.*

imhassar

Emenda 20

Proposta għal regolament

Premessa 39

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(39) Sabiex jintlaħaq l-għan li jiġi żgurat il-funzjonament effettiv tas-suq intern, *il-pjanti* tal-NGT u *l-prodotti relatati* jenhtieg li *jibbenefikaw mill-moviment liberu tal-merkanzija, dment li jikkonformaw mar-rekwiżiti ohra tad-dritt tal-Unjoni.*

(39) Sabiex jintlaħaq l-għan li jiġi żgurat il-funzjonament effettiv tas-suq intern *u l-moviment liberu tal-pjanti* tal-NGT u *l-prodotti tal-NGT madwar l-Unjoni, ir-rilaxx intenzjonat ta' pjanti tal-NGT u t-tqeghid fis-suq ta' prodotti tal-NGT* jenhtieg li *jkunu bbażati fuq ir-rekwiżiti u l-proċeduri armonizzati stabbiliti f'dan ir-Regolament, b'tali mod li dan iwassal għall-adozzjoni ta' deċiżjoni applikabbli b'mod uniformi għall-Istati Membri kollha.*

Emenda 21

Proposta għal regolament

Premessa 40

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(40) Minhabba *n-novità tal-NGTs, se jkun*

(40) Minhabba l-iżvilupp *kontinwu ta'*

*importanti li jiġu mmonitorjati mill-qrib l-iżvilupp u l-preżenza fis-suq tal-pjanti u tal-prodotti tal-NGT u li jiġi evalwat kwalunkwe impatt akkumpanjanti fuq is-saħħa tal-bniedem u tal-annimali, fuq l-ambjent u fuq is-sostenibbiltà ambjentali, ekonomika u soċjali. L-informazzjoni jenhtieg li **tingabar regolarment** u fi żmien 5 snin wara l-adozzjoni tal-ewwel deċiżjoni li tippermetti r-rilaxx intenzjonat jew it-tqegħid fis-suq ta' pjanti tal-NGT jew ta' prodotti tal-NGT fl-Unjoni, **jenhtieg li l-Kummissjoni twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament biex** tkejjel il-progress li jkun sar lejn id-disponibbiltà ta' pjanti tal-NGT li fihom tali karatteristiċi jew proprjetajiet fis-suq tal-UE.*

tekniki ġenomiċi godda, jenhtieg li l-Kummissjoni twettaq evalwazzjoni fi żmien hames snin wara l-adozzjoni tal-ewwel deċiżjoni li tippermetti r-rilaxx intenzjonat jew it-tqegħid fis-suq ta' pjanti tal-NGT jew ta' prodotti tal-NGT fl-Unjoni. **Dik l-evalwazzjoni jenhtieg li** tkejjel il-progress li jkun sar lejn id-disponibbiltà ta' pjanti tal-NGT **jew prodotti tal-NGT** li fihom tali karatteristiċi jew proprjetajiet fis-suq tal-UE, **bl-ghan li tkompli ttejjeb dan ir-Regolament.**

Emenda 22

Proposta għal regolament Premessa 43

Test proposit mill-Kummissjoni

(43) It-tipi ta' pjanti tal-NGT żviluppati u l-impatt ta' ċerti karatteristiċi fuq is-sostenibbiltà ambjentali, soċjali u ekonomika jevolvu kontinwament. Għalhekk, abbażi tal-evidenza disponibbli ta' tali żviluppi u impatti, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata s-setgħa f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea biex tadatta l-lista ta' karatteristiċi li jenhtieg li jiġu incentivati jew skoraġġuti biex jintlahqu l-ghanijiet tal-Patt Ekoloġiku u tal-istrateġiji "Mill-Għalqa sal-Platt", għall-Bijodiversità u dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima."

Emenda

(43) It-tipi ta' pjanti tal-NGT żviluppati u l-impatt ta' ċerti karatteristiċi fuq is-sostenibbiltà ambjentali, soċjali u ekonomika jevolvu kontinwament. Għalhekk, abbażi tal-evidenza disponibbli ta' tali żviluppi u impatti, **u filwaqt li tqis bis-shih il-prinċipju ta' prekawżjoni**, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata s-setgħa f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea biex tadatta l-lista ta' karatteristiċi li jenhtieg li jiġu incentivati jew skoraġġuti biex jintlahqu l-ghanijiet tal-Patt Ekoloġiku u tal-istrateġiji "Mill-Għalqa sal-Platt", dwar il-Bijodiversità u dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima."

Emenda 23

Proposta għal regolament Premessa 45a (ġdida)

Test proposit mill-Kummissjoni

Emenda

(45a) Il-Parlament Ewropew appella lill-Unjoni u lill-Istati Membri tagħha biex ma jagħtux privattivi dwar materjal bijoloġiku u biex jissalvagwardjaw il-libertà li joperaw u l-eżenzjoni tan-nissiela għall-varjetajiet.

Jenhtieg li jigi zgurat li n-nissela jkollhom aċċess shiħ għall-materjal ġenetiku tal-pjanti tal-NGT, li skont id-definizzjoni ma humiex pjanti transġeniċi. L-aċċess għall-materjal ġenetiku jista' jigi zgurat bl-aħjar mod meta d-dritt tad-detenturi tal-privattivi jigi eżawrit f'idejn in-nissiel (eżenzjoni tan-nissiel). Peress li d-dispożizzjonijiet attwali fil-liġi dwar il-privattivi ma jipprevedux eżenzjoni shiħa tan-nissiel, jenhtieg li jigi zgurat li l-privattivi ma jirrestringux l-użu tal-pjanti tal-NGT min-nissela u l-bdiewa. Għalhekk, il-pjanti tal-NGT jenhtieg li ma jkunux soġġetti għal leġiżlazzjoni dwar il-privattivi, iżda jenhtieg li għall-protezzjoni tal-proprietà intellettwali jkunu soġġetti biss għas-sistema ta' Drittijiet ta' Varjetajiet ta' Pjanti fil-Komunità (CPVR), kif stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2100/94, li jippermetti l-użu tal-eżenzjoni tan-nissiel. Għalhekk, il-pjanti tal-NGT, iż-żerriegħa dderivata minnhom, il-materjal tal-pjanti tagħhom, il-materjal ġenetiku assoċjat bħall-ġeni u s-sekwenzi tal-ġeni, u l-karatteristiċi tal-pjanti jenhtieg li jiġu esklużi mill-jedd għall-privattiva. L-esklużjoni mill-jedd għall-privattiva jenhtieg li tiġi applikata b'mod konsistenti fil-leġiżlazzjoni kollha. Barra minn hekk, sabiex jigi evitat li jingħataw privattivi jew jiġu sottomessi applikazzjonijiet għal privattivi bejn id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tiegħu, jenhtieg li jigi zgurat li l-materjal tal-pjanti jiġi eskluż mill-jedd għall-privattiva mill-jum tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Għal privattivi diġà mogħtija jew applikazzjonijiet pendenti għal privattivi li jkopru materjal tal-pjanti, l-effetti tal-privattivi jenhtieg li jiġu limitati aktar. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta u tindirizza, fl-istudju li jmiss, kif jenhtieg li tiġi indirizzata aktar il-problema usa' tal-privattivi li qed jingħataw, direttament jew indirettament, dwar il-materjal tal-pjanti minkejja l-isforzi preċedenti biex jingħalqu l-lakuni. Il-valutazzjoni jenhtieg li tindirizza b'mod partikolari r-rwol u l-impatt tal-privattivi fuq l-aċċess tan-nissela u l-bdiewa għall-materjal riproduttiv tal-pjanti, id-diversità taż-żrieragħ u l-prezzijiet affordabbli, kif ukoll fuq l-innovazzjoni u

b'mod partikolari fuq l-opportunitajiet għall-SMEs. Ir-rapport tal-Kummissjoni jenhtieg li jkun akkumpanjat mill-proposti legiżlattivi xierqa sabiex jiġi żgurat li jsiru l-aġġustamenti ulterjuri mehtieġa fil-qafas tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali.

Emenda 241

Proposta għal regolament Premessa 47a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(47a) Il-Patt Ekoloġiku Ewropew, l-Istrateġija tal-UE "Mill-Għalqa sal-Platt", u għall-Bijodiversità poġġew il-biedja organika fil-qalba ta' tranżizzjoni lejn sistemi tal-ikel sostenibbli, b'mira li sal-2030 l-art agrikola Ewropea taht produzzjoni organika tiġi estiża għal 25 %. Dan huwa rikonoxximent ċar tal-benefiċċji ambjentali tal-biedja organika, għal inqas dipendenza fuq l-inputs għall-bdiewa, u provvista tal-ikel reżiljenti u sovrani ta' tal-ikel. Dan ir-Regolament ma jridx jimmina b'mod negattiv it-triq lejn tranżizzjoni tas-sistemi tal-ikel Ewropej għall-biedja organika biex sal-2030 jintlaħaq il-perċentwal ta' 25 %.

Emenda 243

Proposta għal regolament Premessa 47b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(47b) Il-prinċipju ta' prekawżjoni, minqux fl-Artikolu 191 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, għandu l-ghan li jiżgura livell oghla ta' protezzjoni ambjentali u saħħa tal-konsumatur, fil-kuntest tal-ikel u s-saħħa tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti, permezz ta' teħid ta' deċiżjonijiet preventivi fil-każ ta' riskju. Dan ir-Regolament jehtieg li jkun f'konformità mal-prinċipju ta' prekawżjoni peress li l-pjanti tal-NGT se jiġu rilaxxati u

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli speċifiċi għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent għal kwalunkwe fini ieħor għajr it-tqegħid fis-suq ta' pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi godda ("pjanti tal-NGT") u għat-tqegħid fis-suq ta' ikel u għalf li fihom, li jikkonsistu minn jew li huma prodotti minn tali pjanti, u ta' prodotti, għajr ikel jew għalf, li fihom jew li jikkonsistu minn tali pjanti.

Emenda

Dan ir-Regolament, ***f'konformità mal-prinċipju ta' prekawżjoni***, jistabbilixxi regoli speċifiċi għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent għal kwalunkwe fini ieħor għajr it-tqegħid fis-suq ta' pjanti miksuba minn ċerti tekniki ġenomiċi godda ("pjanti tal-NGT") u għat-tqegħid fis-suq ta' ikel u għalf li fihom, li jikkonsistu minn jew li huma prodotti minn tali pjanti, u ta' prodotti, għajr ikel jew għalf, li fihom jew li jikkonsistu minn tali pjanti, ***li jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali, u tal-ambjent.***

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) "pjanta tal-NGT" tfisser pjanta ġenetikament modifikata miksuba permezz ta' mutaġenesi mmirata jew ċisġenesi, jew kombinament tagħha, bil-kundizzjoni li ma jkun fiha l-ebda materjal ġenetiku li joriġina minn barra l-ġabra tal-ġeni ***tan-nissiela*** li seta' ddaħħal temporanjament matul l-iżvilupp tal-pjanta tal-NGT;

Emenda

(2) "pjanta tal-NGT" tfisser pjanta ġenetikament modifikata miksuba permezz ta' mutaġenesi mmirata jew ċisġenesi, jew kombinament tagħha, bil-kundizzjoni li ma jkun fiha l-ebda materjal ġenetiku li joriġina minn barra l-ġabra tal-ġeni ***għal finijiet ta' tnissil konvenzjonali*** li seta' ddaħħal temporanjament matul l-iżvilupp tal-pjanta tal-NGT;

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) "mutaġenesi mmirata" tfisser tekniki ta' mutaġenesi li jirriżultaw f'modifikazzjoni(jiet) tas-sekwenza tad-DNA f'postijiet ***preċiżi*** fil-ġenoma ta' organiżmu;

Emenda

(4) "mutaġenesi mmirata" tfisser tekniki ta' mutaġenesi li jirriżultaw f'modifikazzjoni(jiet) tas-sekwenza tad-DNA f'postijiet ***immirati*** fil-ġenoma ta' organiżmu;

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) "gabra tal-ġeni ***tan-nissiela***" tfisser l-informazzjoni ġenetika totali disponibbli fi speċi waħda u fi speċijiet tassonomiċi oħra li magħhom tista' tkun ikkollata b'mod trasversali, ***inkluz*** bl-użu ta' tekniki avvanzati bħas-salvataġġ tal-embrijuni, il-poliploidija indotta u l-inkroċjar li jgħaqqad;

Emenda

(6) "gabra tal-ġeni ***għal finijiet ta' tnissil konvenzjonali***" tfisser l-informazzjoni ġenetika totali disponibbli fi speċi waħda u fi speċijiet tassonomiċi oħra li magħhom tista' tkun ikkollata b'mod trasversali, bl-użu ta' tekniki avvanzati bħas-salvataġġ tal-embrijuni, il-poliploidija indotta u l-inkroċjar li jgħaqqad;

Emenda 28

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 15a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15a) "Approċċ Sahħa Wahda" tfisser approċċ integrat, li jgħaqqad li għandu l-għan li jibbilanċja b'mod sostenibbli u jottimizza s-sahħa tan-nies, tal-annimali, tal-pjanti u tal-ekosistemi filwaqt li jirrikonoxxi li s-sahħa tal-bnedmin, tal-annimali domestiċi u selvaġġi, tal-pjanti u tal-ambjent usa', inkluzi l-ekosistemi, huma interkonnessi mill-qrib u interdipendenti;

Emenda 29

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 15b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15b) "Proteina kimerika" tfisser proteini mahluqa permezz tat-tgħaqqid ta' żewġ ġeni jew aktar jew partijiet ta' ġeni li oriġinarjament jkunu kkodifikaw għal proteini separati.

Emenda 30

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) hija n-nisel ta' pjanta/i msemmija fil-punt (a); jew

(b) hija n-nisel tal-pjanta/i msemmija fil-punt (a) ***bil-kundizzjoni li l-kriterji ta' ekwivalenza stabbiliti fl-Anness I ikunu għadhom issodisfati***; jew

Emenda 31

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) il-pjanta hija pjanta tal-NGT tal-kategorija 2 u għet awtorizzata f'konformità mal-Kapitolu III.

(2) il-pjanta hija pjanta tal-NGT tal-kategorija 2, u ***nghatat il-kunsens jew*** għet awtorizzata f'konformità mal-Kapitolu III.

Emenda 32

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-implimentazzjoni, l-infurzar u l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ma għandux ikollhom l-oġġettiv jew l-effett li jipprevjenu jew jimpedixxu l-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi ta' pjanti u prodotti tal-NGT li jissodisfaw l-istess standards bħal dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 4a

Esklużjoni mill-jedd għall-privattiva

Il-pjanti tal-NGT, il-materjal tal-pjanti, partijiet minnhom, l-informazzjoni ġenetika u l-karatteristiċi tal-proċess li jkun fihom ma għandhomx ikunu jistgħu jingħataw privattiva.

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Għall-finijiet tar-Regolament (UE) 2018/848, ir-regoli stabbiliti ***fl-Artikoli 5(f)(iii) u*** 11 tiegħu għandhom japplikaw għall-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 u għall-prodotti prodotti minn jew permezz ta' tali pjanti.

2. Għall-finijiet tar-Regolament (UE) 2018/848, ir-regoli stabbiliti ***fl-Artikolu 5(f), il-punt (iii) u l-Artikolu 11*** tiegħu għandhom japplikaw għall-pjanti tal-NGT tal-kategorija 1 u għall-prodotti prodotti minn jew permezz ta' tali pjanti. ***[7 snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-evoluzzjoni tal-perċezzjoni tal-konsumaturi u tal-produtturi, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġiżlattiva.***

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 26 li jemendaw il-kriterji ta' ekwivalenza tal-pjanti tal-NGT għall-pjanti konvenzjonali stabbiliti fl-Anness I sabiex tadattahom ***għall-progress xjentifiku u teknoloġiku*** fir-rigward tat-tipi u l-firxa ta' modifikazzjonijiet li jistgħu jsejtnu

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 26 li jemendaw il-kriterji ta' ekwivalenza tal-pjanti tal-NGT għall-pjanti konvenzjonali stabbiliti fl-Anness I, ***filwaqt li tqis ir-riskji potenzjali assoċjati u l-konsegwenzi funzjonali tal-proċedura ta' verifika*** sabiex tadattahom ***għall-iżviluppi***

naturali jew permezz ta' tnissil konvenzjonali.

xjentifiċi u teknoloġiċi l-aktar riċenti fir-rigward tat-tipi u l-firxa ta' modifikazzjonijiet li jistgħu jseħħu tnissil naturali jew permezz ta' tnissil konvenzjonali.

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-preżenza aċċidentali jew teknikament inevitabbli ta' pjanti tal-NGT tal-kategorija 1, materjal riproduttiv jew partijiet minnhom fil-produzzjoni organika, jew fi prodotti mhux organiċi awtorizzati fil-produzzjoni organika f'konformità mal-Artikoli 24 u 25 tar-Regolament (UE) 2018/848, ma għandhiex tikkostitwixxi nuqqas ta' konformità ma' dak ir-Regolament.

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sabiex tikseb id-dikjarazzjoni tal-istatus ta' pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 imsemmija fl-Artikolu 4(1), il-punt (a), qabel ma twettaq rilaxx intenzjonat ta' pjanta tal-NGT għal kwalunkwe fini ieħor għajr it-tqeghid fis-suq, il-persuna li jkollha l-ħsieb li twettaq ir-rilaxx intenzjonat għandha tippreżenta talba biex tivverifika jekk il-kriterji stabbiliti fl-Anness I humiex issodisfati ("talba għall-verifika") lill-awtorità kompetenti mahtura skont l-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu għandu jsir ir-rilaxx f'konformità mal-paragrafi 2 u 3 u mal-att **ta' implimentazzjoni** adottat f'konformità mal-Artikolu 27, il-punt (b).

Emenda

1. Sabiex tikseb id-dikjarazzjoni tal-istatus ta' pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 imsemmija fl-Artikolu 4(1), il-punt (a), qabel ma twettaq rilaxx intenzjonat ta' pjanta tal-NGT għal kwalunkwe fini ieħor għajr it-tqeghid fis-suq, il-persuna li jkollha l-ħsieb li twettaq ir-rilaxx intenzjonat għandha tippreżenta talba biex tivverifika jekk il-kriterji stabbiliti fl-Anness I, **mill-inqas waħda mill-karatteristiċi msemmija fl-Anness III, il-Parti I, u l-kriterji ta' esklużjoni fl-Anness III, il-Parti 2**, humiex issodisfati ("talba għall-verifika"). **Dik it-talba għall-verifika għandha tiġi sottomessa** lill-awtorità kompetenti mahtura skont l-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu għandu jsir ir-rilaxx f'konformità mal-paragrafi 2 u 3 u mal-att **delegat** adottat f'konformità mal-Artikolu **6(11a)**, il-punt (b).

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) deskrizzjoni tal-karattersitiċi li ġew introdotti jew modifikati;

Emenda

(c) deskrizzjoni tal-karatteristiċi li ġew introdotti jew modifikati, **inkluża informazzjoni dwar it-teknika użata jew it-tekniki użati biex tinkiseb il-karatteristika jew jinkisbu l-karatteristiċi u inkluż żvelar tas-sekwenza tal-modifikazzjoni ġenetika;**

Emenda 253

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) kwalunkwe privattiva jew applikazzjoni pendenti għal privattiva li tkopri l-pjanta tal-NGT tal-kategorija 1 kollha jew parti minnha;

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3 – punt d – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(i) il-pjanta hija pjanta tal-NGT, inkluż li ma fiha l-ebda materjal ġenetiku li joriġina minn barra l-ġabra tal-ġeni ***tan-nissiela*** fejn tali materjal ġenetiku jkun iddaħħal temporanjament matul l-iżvilupp tal-pjanta, f'konformità mar-rekwiziti tal-informazzjoni speċifikati fl-att ***ta' implimentazzjoni*** adottat f'konformità mal-Artikolu 27, il-punt (a);

(i) il-pjanta hija pjanta tal-NGT, inkluż li ma fiha l-ebda materjal ġenetiku li joriġina minn barra l-ġabra tal-ġeni ***għal finijiet ta' tnissil konvenzjonali*** fejn tali materjal ġenetiku jkun iddaħħal temporanjament matul l-iżvilupp tal-pjanta, f'konformità mar-rekwiziti tal-informazzjoni speċifikati fl-att ***delegat*** adottat f'konformità mal-Artikolu ***6(11a)***, il-punt (a);

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3 – punt d – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ii) il-pjanta tal-NGT tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Anness I;

(ii) il-pjanta tal-NGT tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Anness I, **mill-inqas waħda mill-karatteristiċi fl-Anness III, il-Parti 1 u l-kriterji ta' esklużjoni tal-Anness III, il-Parti 2;**

Emenda 41

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 3 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) id-denominazzjoni tal-varjetà;

Emenda 42

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Jekk it-talba għall-verifika ma titqiesx inammissibbli f'konformità mal-paragrafu 5, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika jekk il-pjanta tal-NGT tissodisfax il-kriterji stabbiliti fl-Anness I u thejji rapport ta' verifika fi żmien 30 jum tax-xogħol mid-data tal-wasla ta' talba għall-verifika. L-awtorità kompetenti għandha tagħmel ir-rapport ta' verifika disponibbli għall-Istati Membri l-oħra u għall-Kummissjoni mingħajr dewmien żejjed.

6. Jekk it-talba għall-verifika ma titqiesx inammissibbli f'konformità mal-paragrafu 5, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika jekk il-pjanta tal-NGT tissodisfax il-kriterji stabbiliti fl-Anness I u thejji rapport ta' verifika fi żmien 30 jum tax-xogħol mid-data tal-wasla ta' talba għall-verifika. **L-awtorità kompetenti tista', meta jkun xieraq, tikkonsulta mal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("EFSA") waqt it-thejjija tar-rapport ta' verifika.** L-awtorità kompetenti għandha tagħmel ir-rapport ta' verifika disponibbli għall-Istati Membri l-oħra u għall-Kummissjoni mingħajr dewmien żejjed.

Emenda 43

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7. L-Istati Membri l-oħra u l-Kummissjoni jistgħu **jikkummentaw** dwar ir-rapport ta' verifika fi żmien 20 jum mid-data tal-wasla ta' dak ir-rapport.

7. L-Istati Membri l-oħra u l-Kummissjoni jistgħu **jressqu oġġezzjonijiet motivati** dwar ir-rapport ta' verifika, **fir-rigward tal-ilhuq tal-kriterji stabbiliti fl-Anness I**, fi żmien 20 jum mid-data tal-wasla ta' dak ir-rapport. **Tali oġġezzjonijiet**

motivati għandhom jirreferu biss għall-kriterji stabbiliti fl-Anness I u fl-Anness II u għandhom jinkludu ġustifikazzjoni xjentifika.

Emenda 311

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. Fin-nuqqas ta' **kummenti** minn Stat Membru jew mill-Kummissjoni, fi żmien **10 jiem tax-xogħol mill-iskadenza** msemija fil-paragrafu 7, l-awtorità kompetenti li tkun hejjiet ir-rapport ta' verifika għandha tadotta deċiżjoni li tiddikjara jekk l-pjanta tal-NGT hijiex pjanta tal-NGT tal-kategorija 1. Għandha tibgħat id-deċiżjoni **minghajr dewmien żejjed** lil min jagħmel it-talba, lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni.

Test propost mill-Kummissjoni

8. Fin-nuqqas ta' **oġġezzjonijiet xjentifiċi motivati** minn Stat Membru jew mill-Kummissjoni, fi żmien **l-iskadenza** msemija fil-paragrafu 7, l-awtorità **nazzjonali** kompetenti li tkun hejjiet ir-rapport ta' verifika għandha tadotta deċiżjoni li tiddikjara jekk l-pjanta tal-NGT hijiex pjanta tal-NGT tal-kategorija 1. **L-awtorità nazzjonali kompetenti** għandha tibgħat id-deċiżjoni **fi żmien 10 jiem tax-xogħol** lil min jagħmel it-talba, lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni.

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni

9. F'każijiet fejn **isir kumment** minn Stat Membru ieħor jew mill-Kummissjoni sal-iskadenza msemija fil-paragrafu 7, l-awtorità kompetenti li tkun hejjiet ir-rapport ta' verifika għandha **tibgħat il-kumment(i) lill-Kummissjoni** minghajr dewmien żejjed.

Emenda

9. F'każijiet fejn **issir oġġezzjoni motivata** minn Stat Membru ieħor jew mill-Kummissjoni sal-iskadenza msemija fil-paragrafu 7, l-awtorità kompetenti li tkun hejjiet ir-rapport ta' verifika għandha **tagħmel l-oġġezzjonijiet motivati pubblikament disponibbli** minghajr dewmien żejjed.

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 10

Test propost mill-Kummissjoni

10. Il-Kummissjoni, wara li tkun ikkonsultat lill-Awtorità **Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (l-"Awtorità")**, għandha

Emenda

10. Il-Kummissjoni, wara li tkun ikkonsultat lill-Awtorità, għandha thejji abbozz ta' deċiżjoni li tiddikjara jekk il-

thejji abbozz ta' deċiżjoni li tiddikjara jekk il-pjanta tal-NGT hijiex pjanta tal-kategorija 1 tal-NGT fi żmien 45 jum tax-xogħol mid-data li fiha tirċievi ***l-kumment(i)***, filwaqt li tqis dawn tal-aħħar. Id-deċiżjoni għandha tiġi adottata f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 28(2).

pjanta tal-NGT hijiex pjanta tal-kategorija 1 tal-NGT fi żmien 45 jum tax-xogħol mid-data li fiha tirċievi ***l-oġġezzjonijiet motivati***, filwaqt li tqis dawn tal-aħħar. Id-deċiżjoni għandha tiġi adottata f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 28(2).

Emenda 48

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) id-denominazzjoni tal-varjetà;

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) deskrizzjoni tal-karattersitiċi li ġew introdotti jew modifikati;

(c) deskrizzjoni tal-karatteristiċi li ġew introdotti jew modifikati, ***inkluża informazzjoni dwar it-teknika użata jew it-tekniki użati biex tinkiseb il-karatteristika jew jinkisbu l-karatteristiċi u inkluż żvelar tas-sekwenza tal-modifikazzjoni ġenetika;***

Emenda 260

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt db (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(db) pjan ta' monitoraġġ għall-effetti ambjentali;

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-Kummissjoni għandha tippubblika **sommarju tad-deċiżjoni** f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

7. Il-Kummissjoni għandha tippubblika **d-deċiżjoni finali** f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea **u għandha tippubblika, f'paġna web iddedikata u disponibbli għall-pubbliku, l-abbozz ta' deċiżjoni tagħha u l-oġġezzjonijiet motivati msemmija fl-Artikolu 6.**

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) id-dezinjazzjoni tal-pjanta tal-NGT tal-kategorija 1;

Emenda

(b) id-dezinjazzjoni **u l-ispeċifikazzjoni** tal-pjanta tal-NGT tal-kategorija 1;

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) id-denominazzjoni tal-varjetà;

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) jekk tkun giet mogħtija, l-opinjoni jew id-dikjarazzjoni tal-EFSA, kif imsemmija fl-Artikolu 6(10) u l-Artikolu 7(5); kif ukoll

Emenda 54

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-bażi tad-data għandha tkun disponibbli pubblikament.

Emenda

2. Il-bażi tad-data għandha tkun disponibbli pubblikament, ***u f'format online.***

Emenda 264

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-materjal riproduttiv tal-pjanti, inkluż għal finijiet ta' tnissil u għal finijiet xjentifiċi, li fih jew jikkonsisti minn pjanta/i tal-NGT tal-kategorija 1 u li jitqiegħed għad-dispożizzjoni ta' partijiet terzi, kemm jekk bi hlas kif ukoll jekk mingħajr hlas, għandu jkollu tikketta li tindika l-kliem "***NGT kat 1***", segwit min-numru ta' identifikazzjoni tal-pjanta/i tal-NGT li minnha/minnhom ikun ġie derivat.

Emenda

Il-pjanti tal-NGT tal-Kategorija 1, il-prodotti li fihom jew li jikkonsistu minn pjanta/i tal-NGT tal-kategorija 1 u materjal riproduttiv tal-pjanti, inkluż għal finijiet ta' tnissil u għal finijiet xjentifiċi, li fih jew jikkonsisti minn pjanta/i tal-NGT tal-kategorija 1 u li jitqiegħed għad-dispożizzjoni ta' partijiet terzi, kemm jekk bi hlas kif ukoll jekk mingħajr hlas, għandu jkollu tikketta li tindika l-kliem "***Tekniki Ġenomiċi Ġodda***". ***Fil-każ tal-materjal riproduttiv tal-pjanti, dan għandu jkun segwit min-numru ta' identifikazzjoni tal-pjanta/i tal-NGT li minnha/minnhom ikun ġie derivat.***

Emenda 265

Proposta għal regolament Artikolu 10 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

It-traċċabbiltà bbażata fuq dokumenti xierqa għall-NGTs għandha tiġi pprovduta bit-trażmissjoni u ż-żamma ta' informazzjoni li prodotti jkun fihom jew jikkonsistu minn pjanti u prodotti tal-NGT, u l-kodiċijiet uniċi għal daww l-NGTs, f'kull stadju tat-tqegħid fis-suq tagħhom.

Emenda 266

Proposta għal regolament Artikolu 11a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 11a

Irtirar tad-deċiżjoni

Jekk ir-riżultati tal-monitoraġġ juru li jkun hemm riskju għas-saħħa jew għall-ambjent, jew jekk data xjentifika ġdida tappoġġa din l-ipoteżi, l-awtorità kompetenti tista' tirtira d-deċiżjoni tagħha msemmija fl-Artikolu 6(8) jew id-dikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(5). Id-deċiżjoni ta' rtirar trid tintbagħat bil-posta rreġistrata lill-benefiċjarju tad-deċiżjoni, li għandu 15-il ġurnata li fihom jista' jagħmel osservazzjonijiet. F'dak il-każ, il-kummerċjalizzazzjoni tal-pjanta jew tal-prodott tal-NGT għandha tkun ipprojbata mill-jum ta' wara d-data li tasal l-ittra rreġistrata.

Emenda 56

Proposta għal regolament Artikolu 16

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 16

imhassar

Tikkettar f'konformità mal-Artikolu 23

Minbarra l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva 2001/18/KE, il-kunsens bil-miktub għandu jispjega t-tikkettar f'konformità mal-Artikolu 23 ta' dan ir-Regolament.

Emenda 268

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Jekk ir-riżultati tal-monitoraġġ juru li hemm riskju għas-saħħa jew għall-

ambjent, jew jekk data xjentifika ġdida tappoġġa din l-ipoteżi, l-awtorità kompetenti tista' tirtira d-deċiżjoni tagħha. Id-deċiżjoni ta' rtirar trid tintbagħat bil-posta rreġistrata lill-benefiċjarju tad-deċiżjoni, li għandu 15-il ġurnata li matulhom jista' jagħmel osservazzjonijiet. F'dak il-każ, il-kummerċjalizzazzjoni tal-pjanta jew tal-prodott tal-NGT għandha tkun ipprojbata mill-jum ta' wara d-data li tasal l-ittra rreġistrata.

Emenda 228

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-laboratorju ta' referenza tal-Unjoni għandu jittestja u jivvalida l-metodu ta' sejba, identifikazzjoni u kwantifikazzjoni propost mill-applikant f'konformità mal-Artikolu 19(2) **jew jivvaluta jekk l-informazzjoni pprovduta mill-applikant tiġġustifikax** l-applikazzjoni ta' modalitajiet adattati għall-konformità mar-rekwiżiti tal-metodu ta' detezzjoni **msemmi** f'dak **il-paragrafu**.

Emenda

4. Il-laboratorju ta' referenza tal-Unjoni għandu jittestja u jivvalida l-metodu ta' sejba, identifikazzjoni u kwantifikazzjoni propost mill-applikant f'konformità mal-Artikolu 19(2). Jekk **l-applikant jiġġustifika** l-applikazzjoni ta' modalitajiet adattati għall-konformità mar-rekwiżiti tal-metodu ta' detezzjoni, **il-laboratorju ta' referenza tal-Unjoni għandu jwettaq ir-riċerka u l-analiżijiet tiegħu stess halli jikkonferma n-nuqqas ta' fattibbiltà ddikkjarata**. F'dak il-każ, **id-deċiżjoni tal-laboratorju ta' referenza tal-Unjoni għandha tkun immotivata u ssir disponibbli għall-pubbliku**.

Emenda 270

Proposta għal regolament

Artikolu 21 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Jekk ir-riżultati tal-monitoraġġ juru li jkun hemm riskju għas-saħħa jew għall-ambjent, jew jekk data xjentifika ġdida tappoġġa din l-ipoteżi jew jekk l-awtorità kompetenti tista' tirtira d-deċiżjoni

tagħha. Id-deċiżjoni ta' rtirar trid tintbagħat bil-posta rreġistrata lill-benefiċjarju tad-deċiżjoni, li għandu 15-il gurnata li fihom jista' jagħmel osservazzjonijiet. F'dak il-każ, il-kummerċjalizzazzjoni tal-pjanta jew tal-prodott tal-NGT għandha tkun ipprojbata mill-jum ta' wara d-data li tasal l-ittra rreġistrata.

Emenda 57

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-inċentivi f'dan l-Artikolu għandhom japplikaw għall-pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 u għall-prodotti tal-NGT tal-kategorija 2, fejn mill-inqas waħda mill-karatteristiċi intenzjonati tal-pjanta tal-NGT ipprovduti mill-modifikazzjoni ġenetika tkun tinsab **fil-Parti 1 tal-Anness III** u ma jkollha l-ebda karatteristika msemmija fil-Parti 2 ta' dak l-Anness.

Emenda

1. L-inċentivi f'dan l-Artikolu għandhom japplikaw għall-pjanti tal-NGT tal-kategorija 2 u għall-prodotti tal-NGT tal-kategorija 2, fejn mill-inqas waħda mill-karatteristiċi intenzjonati tal-pjanta tal-NGT ipprovduti mill-modifikazzjoni ġenetika tkun tinsab **fl-Artikolu 51(1) tar-Regolament (UE/...)*** u ma jkollha l-ebda karatteristika msemmija fil-Parti 2 ta' dak l-Anness.

***Proposta tal-Kummissjoni għal Regolament dwar il-materjal riproduttiv tal-pjanti (COM/2023/414), (2023/0227 (COD)).**

Emenda 59

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-setgħa ta' adozzjoni tal-atti delegati msemmija fl-Artikolu 5(5) u l-Artikolu 22(8) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' 5 snin mid-[data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux aktar tard minn 9 xhur qabel

Emenda

2. Is-setgħa ta' adozzjoni tal-atti delegati msemmija fl-Artikolu 5(5), **l-Artikolu 6(11a)** u l-Artikolu 22(8) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' 5 snin mid-[data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux aktar tard minn 9 xhur qabel

it-tmiem tal-perjodu ta' 5 snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma joġġezzjonawx għal tali estensjoni mhux aktar tard minn 3 xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 5(3) u l-Artikolu 22(8) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 26 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 5(3) u l-Artikolu 22(8) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li ma humiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

it-tmiem tal-perjodu ta' 5 snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma joġġezzjonawx għal tali estensjoni mhux aktar tard minn 3 xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

Emenda

3. Id-delega tas-setgħa msemija fl-Artikoli 5(3), ***l-Artikolu 6(11a)*** u l-Artikolu 22(8) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.

Emenda

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 5(3), ***l-Artikolu 6(11a)*** u l-Artikolu 22(8) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li ma humiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 62

Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(a) l-informazzjoni mehtieġa biex
jintwera li pjanta hija pjanta tal-NGT;**

imhassar

Emenda 63

Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(b) it-thejjija u l-preżentazzjoni tat-
talbiet għall-verifika msemmija fl-Artikoli
6 u 7;**

imhassar

Emenda 64

Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Ir-rapport għandu jindirizza wkoll kwalunkwe kwistjoni **etika** li **tkun irriżultat** mill-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. Ir-rapport għandu **jidentifika u** jindirizza wkoll kwalunkwe kwistjoni **fir-rigward tal-bijodiversità u s-saħħa tal-ambjent, tal-bniedem u tal-annimali, bidliet fil-prattiki agronomiċi kif ukoll kwistjonijiet etici** li **jistgħu jkunu irriżultaw** mill-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Emenda 65

Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Għall-fini tar-rapportar imsemmi fil-

3. Għall-fini tar-rapportar imsemmi fil-

paragrafu 1, il-Kummissjoni, sa mhux aktar tard minn [24 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament] ghandha tistabbilixxi, wara li tikkonsulta lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri f'konformità mad-Direttiva 2001/18/KE u mar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, programm dettaljat għall-monitoraġġ, ibbażat fuq indikaturi, tal-impatt ta' dan ir-Regolament. Dan għandu jispjega l-azzjoni li għandha tittiehed mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri fil-gbir u fl-analiżi tad-data u ta' evidenza oħra.

paragrafu 1, il-Kummissjoni, sa mhux aktar tard minn [24 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament] ghandha tistabbilixxi, wara li tikkonsulta lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri f'konformità mad-Direttiva 2001/18/KE u mar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, programm dettaljat għall-monitoraġġ, ibbażat fuq indikaturi, tal-impatt ta' dan ir-Regolament, ***inklużi l-effetti intenzjonati u mhux intenzjonati u l-effetti sistematiċi fuq l-ambjent, il-bijodiversità u l-ekosistemi***. Dan għandu jispjega l-azzjoni li għandha tittiehed mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri fil-gbir u fl-analiżi tad-data u ta' evidenza oħra.

Emenda 66

Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Sa Ġunju 2025, il-Kummissjoni għandha tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni dwar ir-rwol u l-impatt tal-privattivi fuq l-aċċess tan-nissjela u l-bdiewa għal materjal riproduttiv tal-pjanti varjat, kif ukoll dwar l-innovazzjoni u b'mod partikolari dwar l-opportunitajiet għall-SMEs. Ir-rapport għandu jivvaluta jekk humiex mehtieġa dispożizzjonijiet legali ulterjuri minbarra dawk previsti fl-Artikolu 4a u l-Artikolu 33a ta' dan ir-Regolament. Meta jkun xieraq biex jiġi żgurat l-aċċess tan-nissjela u l-bdiewa għal materjal riproduttiv tal-pjanti, id-diversità taż-żrieragħ u prezzijiet raġenevoli, ir-rapport għandu jkun akkumpanjat minn proposta legiżlattiva biex jindirizza aġġustamenti mehtieġa ulterjuri fil-qafas tal-proprjetà intellettuali.

Emenda 67

Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 5b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5b. Sal-2024, il-Kummissjoni għandha tissottometti rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni, li jevalwa l-ispeċifitajiet u l-htigijiet għal setturi oħrajn mhux koperti f'din il-leġiżlazzjoni, bhall-mikroorganizmi, inkluża proposta għal azzjoni politika ulterjuri.

Emenda 68

Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 5c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5c. Kull erba' snin, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-kriterji ta' ekwivalenza stabbiliti fl-Anness I u, jekk ikun mehtieg, taġġornahom permezz ta' att delegat kif imsemmi fl-Artikolu 5(3).

Emenda 69, 291cp1, 230/rev1 u 291cp3 Proposta għal regolament Artikolu 33a (ġdid)

Direttiva 98/44/KE

Artikolu 4, Artikolu 8 u Artikolu 9

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 33a

Emendi għad-Direttiva 98/44/KE^{1a}

1. L-Artikolu 4 tad-Direttiva 98/44/KE dwar il-protezzjoni legali tal-invenzjonijiet bijoteknoloġiċi huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, jiżdiedu l-punti li ġejjin:

("(c) Il-pjanti tal-NGT, il-materjal tal-pjanti, partijiet minnhom, l-informazzjoni ġenetika u l-karatteristiċi tal-proċess li jkun fihom, kif definit fir-Regolament (UE) .../... [ĠU jekk jogħġbok dahhal in-numru ta' dan ir-Regolament];

(d) il-pjanti tal-NGT, il-materjal tal-pjanti, partijiet minnhom, l-informazzjoni ġenetika u l-karatteristiċi tal-proċess li jistgħu jinkisbu b'tekniki esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2001/18/KE kif elenkat fl-Anness 1B ta' dik id-Direttiva."

(b) jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

"4. Il-paragrafi 2 u 3 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-esklużjonijiet mill-jedd għall-privattiva koperti mill-paragrafu 1."

2. Fl-Artikolu 8, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"3. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, il-protezzjoni kkonferita minn privattiva fuq materjal bijoloġiku li jippossjedi karatteristiċi speċifiċi b'riżultat tal-invenzjoni ma għandhiex testendi għal materjal bijoloġiku li jippossjedi l-istess karatteristiċi li jinkiseb b'mod indipendenti mill-materjal bijoloġiku bi privattiva u minn proċessi essenzjalment bijoloġiċi, jew għal materjal bijoloġiku miksub minn tali materjal permezz ta' propagazzjoni jew multiplikazzjoni."

3. Fl-Artikolu 9, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

"2. B'deroga mill-paragrafu 1, prodott mill-pjanti li jkun fih jew li jikkonsisti minn informazzjoni ġenetika miksuba permezz ta' proċess tekniku bil-jedd għall-privattiva ma għandux ikun jista' jingħata privattiva jekk ma jintgħarafx mill-prodotti tal-pjanti li jkun fihom jew li jikkonsistu minn l-istess informazzjoni ġenetika miksuba minn proċess essenzjalment bijoloġiku."

3. B'deroga mill-paragrafu 1, il-protezzjoni moghtija minn privattiva fuq prodott li jkun fih jew li jkun jikkonsisti minn informazzjoni ġenetika ma ghandhiex testendi għall-materjal tal-pjanti li fih il-prodott ikun inkorporat u li fih l-informazzjoni ġenetika tkun miżmuma u twettaq il-funzjoni tagħha, iżda li ma jkunx jista' jintgħaraf minn materjal tal-pjanti miksub jew li jista' jinkiseb permezz ta' proċess essenzjalment bijoloġiku."

1^a Id-Direttiva 98/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 1998 dwar il-protezzjoni legali tal-invenzjonijiet bijoteknoloġiċi (ĠU L 213, 30.7.1998, p. 13).

Emenda 70

Proposta għal regolament

Artikolu 34 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Għandu japplika minn [24 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].

Emenda

Għandu japplika minn [24 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. ***L-Artikolu 4a u l-Artikolu 33a għandhom japplikaw mid-data tad-dhul fis-seħh.***

Emenda 71

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Pjanta tal-NGT titqies ekwivalenti għal pjanti konvenzjonali ***meta tkun differenti mill-pjanta riċevitriċi/ġenitur b'mhux aktar minn 20 modifika ġenetika tat-tipi msemmija fil-punti 1 sa 5, fi kwalunkwe similarità tas-sekwenza tal-kondiviżjoni***

Emenda

Pjanta tal-NGT titqies ekwivalenti għal pjanti konvenzjonali ***jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin*** imsemmija fil-punti 1 u 1a:

*tas-sekwenza tad-DNA mas-sit fil-mira li
tista' tiġi mbassra minn ghodod
bijoinformatiċi.*

Emenda 72

Proposta għal regolament Anness I – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) is-sostituzzjoni jew l-inserzjoni ta' mhux aktar minn 20 nukleotid;

Emenda

(1) ***In-numru tal-modifikazzjonijiet ġenetiċi li ġejjin, li jistgħu jiġu kkombinati ma' xulxin, ma jaqbiżx tlieta għal kwalunkwe sekwenza ta' kodifikazzjoni tal-proteina filwaqt li jitqies li l-mutazzjonijiet fl-introni u s-sekwenzi regolatorji huma esklużi minn dan il-limitu:***

(a) is-sostituzzjoni jew l-inserzjoni ta' mhux aktar minn 20 nukleotid;

(b) ***it-thassir ta' kwalunkwe numru ta' nukleotidi;***

Emenda 73

Proposta għal regolament Anness I – punt 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) ***Il-modifikazzjonijiet ġenetiċi li ġejjin, li jistgħu jiġu kkombinati ma' xulxin, ma jgħallqux proteina kimerika li ma tkunx preżenti fl-ispeċijiet mill-ġabra tal-ġeni għal finijiet ta' tnissil jew ma tinterrompux ġene endoġenu;***

(a) ***inserzjoni mmirata ta' sekwenzi kontinwi tad-DNA li jeżistu fil-ġabra tal-ġeni għal finijiet ta' tnissil;***

(b) ***sostituzzjoni ta' sekwenzi endoġeni ta' DNA b'sekwenzi kontinwi tad-DNA li jeżistu fil-ġabra tal-ġeni għal finijiet ta' tnissil;***

(c) ***inverżjoni jew trażlokazzjoni ta' sekwenzi endoġeni kontinwi ta' DNA li jeżistu fil-ġabra tal-ġeni għal finijiet ta' tnissil.***

Emenda 74

Proposta għal regolament Anness I – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(2) it-thassir ta' kwalunkwe numru ta' imħassar
nukleotidi;**

Emenda 75

Proposta għal regolament Anness I – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(3) bil-kundizzjoni li l-modifika imħassar
ġenetika ma tinterrompax ġene endoġenu:**

**(a) inserzjoni mmirata ta' sekwenza
kontigwa tad-DNA li teżisti fil-ġabra tal-
ġeni tan-nissiel;**

**(b) sostituzzjoni mmirata ta' sekwenza
endoġena ta' DNA b'sekwenza kontigwa
tad-DNA li teżisti fil-ġabra tal-ġeni tan-
nissiel;**

Emenda 76

Proposta għal regolament Anness I – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(4) inverżjoni mmirata ta' sekwenza ta' imħassar
kwalunkwe numru ta' nukleotidi;**

Emenda 77

Proposta għal regolament Anness I – punt 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**(5) kwalunkwe modifikazzjoni mmirata imħassar
ohra ta' kwalunkwe daqs, bil-kundizzjoni
li s-sekwenzi tad-DNA li jirriżultaw diġà
jseħħu (possibbilment b'modifikazzjonijiet
kif aċċettati skont il-punti (1) u/jew (2)) fi
speċi mill-ġabra tal-ġeni tan-nissiel.**

Emenda 78

Proposta għal regolament

Anness II – Parti 1 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) karatteristiċi tal-pjanta riċevitriċi bhall-allerġeniċità, il-potenzjal għall-fluss tal-ġeni, il-potenzjal tal-haxix hażin, il-funzjoni ekoloġika;

Emenda 79

Proposta għal regolament

Anness II – Parti 2 – punt 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) Impatti fuq il-kultivazzjoni organika

Emenda 80

Proposta għal regolament

Anness II – Parti 2 – punt 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(8a) Effetti fuq il-protezzjoni u l-konservazzjoni tal-bijodiversità

Emenda 81

Proposta għal regolament

Anness III – titolu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Karatteristiċi msemija ***fl-Artikolu 22***

Emenda

Karatteristiċi msemija ***fl-Artikolu 6 u l-Artikolu 22***

Emenda 82

Proposta għal regolament

Anness III – Parti 1 – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) ir-rendiment, inklużi l-istabbiltà tar-rendiment u r-rendiment f'kundizzjonijiet ta' input baxx;

Emenda

(1) ir-rendiment, inklużi l-istabbiltà tar-rendiment u r-rendiment f'kundizzjonijiet ta' input baxx, ***dment li daww il-karatteristiċi jikkontribwixxu wkoll għal kwalunkwe wiehed mill-punti (2), (3) jew (4) ta' dan l-Anness;***

Emenda 83

Proposta għal regolament

Anness III – Parti 1 – paragrafu 1 – punt 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) il-ħtieġa mnaqqsa ta' inputs esterni, bħal ***prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u*** fertilizzanti.

Emenda

(7) il-ħtieġa mnaqqsa ta' inputs esterni, bħal fertilizzanti, ***jekk ma tmurx kontra l-Anness III, il-parti 2.***
